

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 48 (1986)
Heft: 8

Rubrik: La revue des produits

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Nouvelle génération d'ensileuses automotrices



Les 3 nouvelles réalisations d'ensileuses automotrices MENGELE, 250, 300 ou 340 CV sont équipés de moteurs montés transversalement, et de moteurs Diesel à 8 resp. 10 cylindres. Cela permet un entraînement direct du tambour hacheur pourvu de 40 couteaux, par l'intermédiaire d'une courroie robuste sans renvoi d'angle. L'avancement hydrostatique a une vitesse de marche économique pour les transports sur route. L'entraînement 4 roues motrices et le détecteur de métal sont en série. Le hachage, l'éclatement et l'éjection se font directement l'un derrière l'autre. Les rouleaux éclateurs peuvent être réglés hydrauliquement à partir de la cabine.

Pour affûter les couteaux, une meule rotative entraînée hydrauliquement affûte toute la longueur des couteaux. Le contre-couteau peut être débrayé hydrauliquement depuis la cabine pour le réglage. Pour chaque sorte de récolte, Mengele offre une variété d'équipement: Bec à maïs 4 ou 6 rangs, pick-up, barre de coupe rotative, barre de coupe céréales ou bec pour maïs grains humides. Le bec à maïs à 6 rangs est repliable hydrauliquement pour les transports sur route. La cabine de grande dimension avec une insonorisation exclusive répond aux exigences d'une technique moderne.

SA Rohrer-Marti, Regensdorf

Encore plus de confort

Avec le paquet Ergo-S, Case-IH offre un confort de conduite nettement

supérieur à la moyenne pour ses tracteurs XL dès 70 CV/50 kW.

Le changement du groupe synchronisé facilite les manœuvres, étant donné que le changement avant-arrière est également synchronisé. La prise de force 540/1000 t/m interchangeable économise du Diesel. Tous les travaux avec les machines qui ne nécessitent pas une grande puissance peuvent être exécutés avec la prise de force 1000 t/m, de manière rationnelle et tout en ménageant l'environnement.



Le levier de vitesses, monté sur satellite en prise directe avec la boîte de vitesses, est placé d'une manière optimale à droite du siège du conducteur. Cela permet un changement de vitesses facile et précis. Il est également facile d'accéder à la cabine par la côté droit du tracteur. Les leviers de commande auxiliaires sont placés à portée de main à l'avant droit du siège du conducteur. Avec cette place de travail nouvellement élaborée, Case-IH offre une technique de pointe sans majoration de prix.

SA Rohrer-Marti, 8105 Regensdorf

Nouvelles installations de ferme

KIWA est renommé depuis longtemps dans le secteur des déchargeurs à griffe. Cette entreprise située en Allemagne du sud construit depuis plus de 20 ans différents types de griffes sur pont roulant et depuis 1970, elle a aussi développé un grand nombre de griffes à bras sus-



Utilisation optimale de la place disponible: hauteur du tas de foin: 7,85 m, hauteur des parois: 9,00 m.

pendu. KIWA fabrique également des griffes à un rail pour le transport de balles rondes et le prélèvement de foin ou de fourrage du silo. Que ce soit dans une ancienne ou nouvelle grange, l'exécution hydraulique ou électrique, les déchargeurs à griffe KIWA vont dans tous les bâtiments et peuvent être exactement adaptés aux désirs de nos clients, KIWA – un nom garant d'une information compétente, d'une qualité impeccable et d'un service consciencieux. KIWA – vendu en Suisse par Aebi.

Aebi, Burgdorf

Liste des annonceurs

Aebi & Co. SA, Berthoud	couv. 3
Aebi Sugiez, Sugiez	30
Agrar SA, Wil	31
AGROLA, Winterthour	couv. 4
Allamand SA, Morges	1
Blaser & Co. SA, Hasle-Rüegsau	couv. 2
Bucher & Cie. SA, Langenthal	25
Créfin Banque SA, St-Gall	32
DS-Technik-Handels AG, Stadel	32
ERAG, Rüst F., Arnegg	2/30/32
Faser-Plast SA, Rickenbach	2
Gloor frères SA, Berthoud	30
Matra SA, Zollikofen	2
Michelin SA, Genève	29
Vaudoise assurances, Lausanne	30